



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 16 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

14234/23

CLIMA 478
ENER 549
FIN 1059
COMPET 995

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	16 ta' Ottubru 2023
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 13629/23 + COR 1	
Suġġett:	Rapport Speċjali Nru 18/2023 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat "Il-miri tal-UE għall-klima u għall-enerġija: Il-miri għall-2020 inkisbu, iżda f'tit hemm indikazzjoni li l-azzjonijiet biex jintlaħqu l-miri għall-2030 se jkunu suffiċjenti" – Konkluzjonijiet tal-Kunsill

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness il-konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar is-suġġett imsemmi hawn fuq, kif approvati mill-Kunsill fit-3973 laqgħa tiegħu li saret fis-16 ta' Ottubru 2023.

**Ir-Rapport Speċjali Nru 18/2023 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat
"Il-miri tal-UE għall-klima u għall-enerġija: Il-miri għall-2020 inkisbu, iżda f'tit hemm
indikazzjoni li l-azzjonijiet biex jintlahqu l-miri għall-2030 se jkunu suffiċjenti"**

- Konkluzjonijiet tal-Kunsill -

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

FILWAQT LI JFAKKAR fil-konkluzjonijiet tiegħu dwar it-titjib tal-eżami ta' rapporti speċjali mfassla mill-Qorti tal-Awdituri fil-kuntest tal-proċedura ta' kwittanza¹:

1. JILQA' B'SODISFAZZJON ir-Rapport Speċjali Nru 18/2023 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat "Il-miri tal-UE għall-klima u għall-enerġija – Il-miri għall-2020 inkisbu, iżda f'tit hemm indikazzjoni li l-azzjonijiet biex jintlahqu l-miri għall-2030 se jkunu suffiċjenti".
2. JIEHU NOTA tal-konkluzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tar-Rapport Speċjali, kif ukoll tat-tweġibiet għalih mill-Kummissjoni; IFAKKAR li, skont it-Trattati, il-Kummissjoni hija l-istituzzjoni li tissorvelja l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni taħt il-kontroll tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea.
3. JINNOTA li l-Kummissjoni analizzat l-impatt tal-pandemija tal-COVID-19 fuq il-kisba tal-miri ewlenin tal-enerġija u tal-klima għall-2020 u sabet li t-tnaqqis fil-konsum tal-enerġija u fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra matul il-pandemija kellu impatti fuq il-kisba generali ta' xi miri għall-2020; u JENFASIZZA s-sejba li, minkejja l-fatt li l-emissjonijiet ta' gassijiet serra żdiedu fl-2021 mil-livell eċċezzjonalment baxx tagħhom fl-2020 minhabba l-pandemija, komplew ix-xejra 'l isfel tagħhom u baqgħu taħt il-livelli ta' qabel il-pandemija; għalhekk, filwaqt li JIRRIKONOXXI l-impatt tal-pandemija, JISSOTTOLINJA l-kontribut tal-implimentazzjoni tal-politiki dwar il-klima għall-kisba tal-mira għall-2020.

¹ 7515/00 + COR 1.

4. IQIS li l-użu tar-rappurtar disponibbli dwar l-emissjonijiet ta' gassijiet serra biex jiġu rrapportati u vvalutati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull unità tal-PDG u per capita jista' jkun interessanti fil-qafas tar-rappurtar regolari tal-Kummissjoni dwar il-progress; JENFASIZZA madankollu l-hteġa li wiehed iżomm f'moħħu d-diffikultà li ssir distinzjoni bejn l-impatt ta' fatturi esterni u l-impatti tal-politiki fis-seħh.
5. IFAKKAR li l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Parlament Ewropew reċentement qablu dwar il-bieċa l-kbira tal-leġislazzjoni fl-ambitu tal-pakkett "Lesti għall-mira ta' 55 %", li ser jippermetti lill-Unjoni tilhaq il-mira tagħha ta' tnaqqis ta' mill-inqas 55 % fl-emissjonijiet netti ta' gassijiet serra domestikament sal-2030 meta mqabbla mal-livelli tal-1990; u f'dan il-kuntest JENFASIZZA r-reviżjonijiet tad-Direttiva dwar l-Iskambju tal-Kwoti tal-Emissjonijiet tal-UE (EU ETS), tar-Regolament dwar il-Kondiviżjoni tal-Isforzi, tad-Direttiva dwar l-Effiċjenza fl-Energija u tad-Direttiva dwar l-Energija Rinnovabbli.
6. JISSOTTOLINJA li l-possibbiltà ta' trasferiment tal-allokazzjonijiet annwali tal-emissjonijiet (AEA) skont ir-Regolament dwar il-Kondiviżjoni tal-Isforzi tippromwovi l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u tippermettilhom jilhq u l-miri tal-gassijiet serra tagħhom b'mod kosteffettiv filwaqt li jippreservaw l-integrità ambjentali; IQIS li huwa xieraq li d-determinazzjoni tal-prezz tat-trasferimenti tal-AEA tithalla fidejn l-Istati Membri; IFAKKAR li d-dispożizzjonijiet eżistenti dwar it-trasparenza tat-trasferimenti tal-AEA, li saħansitra ġew imsaħħa reċentement fil-kuntest tar-reviżjoni tar-Regolament dwar il-Kondiviżjoni tal-Isforzi, fost oħrajn jipprevedu informazzjoni dwar il-firxa ta' prezzijiet imħallsa għal kull tranżazzjoni tal-AEA, wara l-kompilazzjoni f'sommarju mill-Kummissjoni, li għandha ssir disponibbli f'forma elettronika u jirrikjedu li l-Istati Membri jinfurmaw lill-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima bl-intenzjoni tagħhom li jittrasferixxu AEAs għal sena partikolari qabel ma jsir kwalunkwe trasferiment; JINNOTA l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tittestja l-possibbiltà li l-informazzjoni dwar il-kwantitajiet u l-prezzijiet tat-trasferimenti statistiċi tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli bejn l-Istati Membri ssir disponibbli għall-pubbliku, soġġett għall-kunsens tal-Istati Membri parteċipanti.

7. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tivvaluta l-possibbiltà li tuża d-data miġbura taħt il-Mekkanizmu ta' Aġġustament fil-Fruntieri sal-2026 biex tikkontribwixxi għal fehim aħjar tal-impatt tal-kummerċ fuq l-emissjonijiet ta' gassijiet serra, bħala komplement għar-rappurtar tagħha dwar il-progress tal-UE lejn il-mira klimatika tagħha għall-2030.
8. JAQBEL li s-setturi tal-avjazzjoni u tat-trasport marittimu jeħtieġ li jikkontribwixxu għaż-żieda fl-oġettivi klimatiċi tal-Unjoni kif ukoll għall-oġettivi tal-Ftehim ta' Pariġi; IFAKKAR li l-EU ETS bħalissa tkopri l-avjazzjoni internazzjonali intra-Ewropea u JENFASIZZA l-emenda reċenti tad-Direttiva dwar l-ETS biex tinkludi t-trasport marittimu internazzjonali fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha; JIRRIMARKA li l-kopertura futura taż-żewġ setturi hija marbuta mal-iżviluppi fi ħdan l-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti (ICAO u IMO).
9. JENFASIZZA l-importanza tal-pjanijiet nazzjonali integrati għall-enerġija u l-klima skont ir-Regolament dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u l-Azzjoni Klimatika fil-kuntest tal-iżgurar tal-progress lejn il-miri tal-Unjoni għall-2030; JINKORAĠĠIXXI kooperazzjoni tajba kontinwa bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri f'dak il-qafas.
